BULETINUL EPISCOPIEI

Buletin informativ al Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria, cu reşedinţa la Giula
Apare cu binecuvântarea † Preasfinţitului Părinte Episcop Siluan - Anul XIV. Nr. 6 (158), iunie 2016

CONFERINȚĂ PREOȚEASCĂ MISIONAR-PASTORALĂ ȘI EXPOZIȚIE ANIVERSARĂ, LA BICHIȘCEABA

Sâmbătă, 4 iunie 2016, la Parohia Bichișceaba (Békéscsaba), aparținând Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria, sub conducerea Preasfințitului Părinte Episcop Siluan, a avut loc cea dintâi conferință preoțească misionar-pastorală din Episcopie, din acest an.

Ca de fiecare dată, conferința a fost precedată de săvârșirea Sfintei Liturghii în biserica parohială, sub protia ierarhului, de către toți clericii Episcopiei, la care au luat parte mai mulți credincioși, din Bichișceaba, Giula, Budapesta, sau Arad, dar și oficialități, ca de pildă Domnul Florin Trandafir Vasiloni, Consulul General al României la Giula și Domnul Tiberiu Iuhas, Președintele Autoguvernării Românești Locale din Bichișceaba. Răspunsurile liturgice au fost date de un grup coral format din tineri de la Facultatea de Teologie Ortodoxă din Arad.

Conferința preoțească a fost dedicată atât temelor stabilite de Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, pentru Anul omagial al educației religioase a tineretului creștin ortodox și Anul comemorativ al Sfântului Ierarh Antim Ivireanul și al tipografilor bisericești, cât și unui eveniment deosebit legat de Episcopia Ortodoxă Română din Ungaria, care și-a aniversat împlinirea a 70 de ani de la înființare, prin hotărârea Congresului Național Bisericesc al Românilor Ortodocși din Ungaria, ținut în

biserica cu hramul „Sfântul Ierarh Nicolae”, din Giula, în 27 martie 1946.

În scopul de a marca acest eveniment, îndată după Sfânta Liturghie, clericii și credincioșii au luat parte și la vernisarea unei expoziții aniversare, ce a fost pregătită la Centrul Cultural „Csabagyöngye”, din oraș, de către Doamnele Emilia Martin și Elena Ciobai Munteanu, muzeografe și membre ale comunității românești din Ungaria. Expoziția a cuprins atât obiecte bisericești vechi, de patrimoniu, din colecția Episcopiei (Evangheliar din 1811, Octoihul de la Târgoviște din 1712, Liturghierul de la Râmnic din 1767, Apostolul de la București din 1774, Triodul de la Râmnic din 1731, Antimis din anul 1858, icoane prăznicare pe lemn din 1798, potire, cruci, candele și veșmânt preoțesc din secolele XVIII-XX, etc.), cât și icoane bizantine contemporane, de înaltă calitate, din colecția personală a tânărului Gabriel Gurzău din Giula, îmbinând astfel trecutul istoric, foarte valoros și important, dar și încărcat de multe dificultăți și bucurii, cu prezentul și chiar cu viitorul acestei comunități. La acest eveniment a luat parte și Domnul Béla Szente, Directorul Centrului Cultural „Csabagyöngye”, care a apreciat foarte mult obiectele expuse.

Într-o altă sală a aceluiași centru și sub conducerea ierarhului, a urmat apoi conferința preoțească, la care au fost prezentate două referate: Pr. Marius Maghiaru, Protopop de Budapesta, a vorbit despre „Aniversarea a 70 de ani de la înființarea Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria. Străduințele comunității românești din Ungaria de a se organiza din punct de vedere bisericesc; starea ei actuală și perspective pentru viitor” și Diaconul Emanuel Văduva, de la Catedrala Episcopală din Giula, a vorbit despre „Metode de comunicare modernă și rețelele de socializare și rolul lor în educația religioasă a tineretului ortodox. Provocări și oportunități”.

Ambele conferințe au fost foarte bine pregătite și au scos în evidență câteva lucruri importante despre rolul mijloacelor moderne în viața și educația tinerilor, dar și despre trecutul comunității ortodoxe românești din Ungaria, care a rămas dincolo de granițele României, după Tratatul de Pace de la Trianon, din 1920, cu doar 4 preoți și câteva mii de credincioși, împărțiți în 18 parohii și care s-au luptat foarte mult pentru a se putea organiza din punct de vedere administrativ-bisericesc. După mai multe încercări nereușite (Adunările preoților de la Bichișceaba din 1927 și 1929, de la Chitighaz, din 1932, sau de la Giula, din

(Continuare în pag. a 2-a)

Conferință preoțească misionar-pastorală și expoziție aniversară, la Bichișceaba

(Urmare din pagina 1-a)

1934), acest lucru s-a putut realiza doar prin Congresul Național Bisericesc al Românilor Ortodocși din Ungaria, ținut la Giula, în 27 martie 1946, însă recunoașterea Episcopiei a avut loc mult mai târziu, din partea Statului Ungar în anul 1951 și de către Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, prin hotărârile sale din 1950 și 1953, iar un ierarh canonic așezat în fruntea acestei Eparhii a putut avea loc doar prin hirotonia și instalarea Preasfințitului Părinte Sofronie Drincec, în 21 februarie 1999. Începând din anul 2007, după plecarea la Oradea a Preasfințitului Părinte Episcop Sofronie și până în prezent, Episcopia Ortodoxă Română din Ungaria este condusă de Preasfințitul Părinte Episcop Siluan.

Un cuvânt de apreciere pentru evenimentele organizate acum la Bichișceaba, dar și pentru activitatea desfășurată de Episcopie de-a lungul vremii, a fost rostit de către Domnul Consul General Florin Trandafir Vasiloni, care este prezent la toate manifestările importante din viața Episcopiei și a comunității românești din Ungaria.

Preasfințitul Părinte Episcop Siluan a felicitat pe conferențiari și a adus mulțumiri Părintelui Aurel Bătrân, Parohul din Bichișceaba, Domnului Tiberiu Iuhas, Președintele Autoguvernării Românești Locale din Bichișceaba, Părintelui Teodor Marc, fost Paroh la Bichișceaba și Doamnelor muzeografe Emilia Martin și Elena Ciobai Munteanu, pentru sprijinul consistent oferit în organizarea acestui eveniment.

Manifestarea s-a încheiat printr-o agapă comună, oferită din partea Autoguvernării Românești Locale și a Parohiei din Bichișceaba.

Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria

Pelerinaj al unor credincioși români din Giula, la biserici și mânăstiri din București

În perioada 27-30 iunie 2016, cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Patriarh Daniel, un grup de 34 de credincioși ortodocși români din Giula, conduși de Preasfințitul Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, efectuează un pelerinaj la mai multe biserici și mânăstiri din București.

Din grup fac parte Părintele Petru Pușcaș, Preot Paroh la Parohia Giula Mică și inițiator al acestui pelerinaj, Domnul Gheorghe Marc, Președintele Clubului de pensionari români din Giula, de unde provine și cea mai mare parte a pelerinilor, Doamna Delia Covaci, Redactorul Șef și Directorul Adjunct al publicației „Cronica" a Centrului de Documentare și Informare al Autoguvernării pe Țară a Românilor din Ungaria (AȚRU), Domnul Ioan Budai, fost Director al Liceului Românesc „Nicolae Bălcescu" din Giula, vreme de 32 de ani (între 1970-2002), Doamna Elena Kondoros, fost Director Adjunct al aceluiași Liceu, ș.a. Din încredințarea Preafericitului Părinte Patriarh Daniel, pe toată perioada desfășurării pelerinajului, grupul a fost însoțit de Părintele Arhimandrit Veniamin Goreanu, Consilier Patriarhal la Cancelaria Sfântului Sinod.

Pelerinajul a fost realizat cu sprijinul Fondului de Subvenții, din cadrul Ministerului Resurselor Umane de la Budapesta, al Patriarhiei Române, al Institutului "Eudoxiu Hurmuzachi" pentru Românii de Pretutindeni, din cadrul Ministerului Afacerilor Externe Român și al Clubului pensionarilor români din Giula.

Obiectivul principal al acestui pelerinaj l-a constituit comemorarea lui Moise Nicoară (1784-1861), român originar din Giula, a cărui familie se numără printre ctitorii Catedralei Episcopale din orașul său natal și care a fost, în același timp, o personalitate de seamă, jurist, profesor, traducător, scriitor și patriot român, luptător pentru drepturile și afirmarea românilor din Banat și Crișana, dar și pentru numirea unui episcop ortodox român și deschiderea unei școli teologice la Arad, în secolul trecut, care își doarme somnul de veci, în așteptarea Învierii, la București și unde, începând din anul 2005, i-a fost ridicat un monument funerar (cenotaf), la biserica din Mavrogheni, cu sprijinul Ministerului Afacerilor de Externe Român.

Pelerinajul a început marți, 28 iunie 2016, printr-o participare extraordinară la o reuniune a Grupului de rugăciune din cadrul Parlamentului României, pe tema Sfinților Apostoli Petru și Pavel și a rolului jucat de aceștia în istoria creștinismului, unde oaspeții din Ungaria s-au întâlnit cu Domnii Deputați Petru Andea, Dorel Covaci, Florica Cherecheș, Ion Mihai și Mircea Lubanovici, dar și cu alți participanți, au luat și ei cuvântul, exprimându-și bucuria pentru această întâlnire și atenția acordată și s-au simțit foarte onorați. Însoțiți de Domnul Deputat Petru Andea, grupul a

(Continuare în pag. a 3-a)

Pelerinaj al unor credincioși români din Giula, la biserici și mânăstiri din București

(Urmare din pag. a 2-a

vizitat, de asemenea, clădirea Parlamentului României. În aceeași zi, pelerinii au fost întâmpinați cu multă bucurie și căldură sufletească, la Paraclisul Patriarhal și Catedrala Mântuirii Neamului, la Catedrala veche Patriarhală și Palatul Patriarhal, dar și la Mânăstirile Cernica și Pasărea, unde au admirat obiectivele istorice, dar și celelalte realizări și activități, desfășurate în cadrul Patriarhiei Române, de Părinți și Maici, Stareți și Starețe, de Părinți Consilieri și alți slujitori ai Sfintei Patriarhii, sub îndrumarea Preafericitului Părinte Patriarh Daniel, în timpul căruia misiunea Bisericii Ortodoxe Române, în general, dar și cea a Arhiepiscopiei Bucureștilor, a cunoscut o dinamică și o dezvoltare deosebită.

Un element inedit, cu valoare emoțională, l-a constituit întâlnirea grupului cu Părintele nonagenar Nicolae Bordașiu, slujitor la biserica „Sfântul Silvestru" din București, al cărui strămoș, Părintele Ioan Bordaș, în urmă cu aproape două veacuri și jumătate, a fost primul Preot Paroh al comunității românești din Micherechi (Ungaria). Părintele Nicolae Bordașiu, deși născut în București, are o legătură sufletească specială cu românii din Ungaria, a intrat în sufletele și conștiințele lor, dorește să ridice la Micherechi un monument (troiță) dedicat strămoșilor săi și se întâlnește de fiecare dată, cu mare bucurie, cu credincioși ortodocși români din Ungaria.

A doua zi a pelerinajului a fost marcată de slujirea Sfintei Liturghii Arhierești la biserica din Mavrogheni, cu prilejul Sărbătorii Sfinților Apostoli Petru și Pavel, de către Preasfințitul Părinte Episcop Siluan, împreună cu un numeros de preoți și diaconi, între care s-au numărat Părintele Arhimandrit Veniamin Goreanu, Părintele Paroh Radu Petre Mureșan, Părintele co-slujitor Dumitru Pintea, Părintele Petru Pușcaș, Paroh la Giula Mică, Părintele Nicolae Bordașiu, de la biserica „Sfântul Silvestru", din București, Arhidiaconul Claudiu Condurache, de la Catedrala Episcopală din Giula, ș.a., urmată de slujba parastasului pentru Moise Nicoară, la monumentul său funerar, din curtea bisericii, unde au fost depuse, în mod simbolic, pământ adus din Giula, de grupul pelerinilor și mai multe coroane de flori și de o agapă comună, oferită din partea Parohiei. În aceeași zi, românii din Ungaria, însoțiți de Ierarhul lor și de Părintele Arhimandrit Veniamin, au efectuat o vizită și la sediul Institutului „Eudoxiu Hurmuzachi" pentru Românii de Pretutindeni, unde au fost primiți de Părintele Nicolae Brânzea, Director General Adjunct al Institutului, care a sprijinit desfășurarea pelerinajului și împreună cu acesta, au vizitat și Muzeul Cotroceni.

Încununarea întregului pelerinaj a constituit-o primirea grupului de pelerini de către Preafericitul Părinte Patriarh Daniel, la Reședința Patriarhală din București, unde Preafericirea Sa i-a binecuvântat pe pelerini și a exprimat părintească purtare de grijă pe care Sfânta Biserică Ortodoxă Română o arată tuturor fiilor ei duhovnicești, din țară și străinătate.

Pelerinii ortodocși români de la Giula se întorc în Ungaria cu sufletele încărcate de bucurie și recunoștință, pentru binecuvântarea și binefacerile revărsate cu îmbelșugare de Bunul Dumnezeu asupra lor, în toate aceste zile de pelerinaj.

Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria

Tabără de Religie pentru copii din Micherechi, în Episcopia Covasnei și Harghitei

În perioada 10-12 iunie 2016, cu binecuvântarea Preasfințitului Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria și a Preasfințitului Părinte Andrei, Episcopul Covasnei și Harghitei și printr-o frumoasă colaborare între cele două Eparhii, un grup de 21 persoane, de la Școala Generală Românească din Micherechi (Ungaria), format în cea mai mare parte din elevi de clasele VII și VIII, au participat la o Tabără de Religie ce a avut loc în Episcopia Covasnei și Harghitei. Copiii au fost însoțiți de Părintele Visarion Tuderici, Secretarul Eparhial al Episcopiei din Ungaria și Profesor de Religie la Școala din Micherechi, de Doamna Ana Benye, Directorul Școlii și de alți însoțitori, care le-au purtat de grija pe durata desfășurării taberei.

Gazdele micilor oaspeți români din Ungaria au fost maicile și părinții slujitori de la Mânăstirea Izvorul Mureșului, în frunte cu Maica Stareță Miriam Oprea și Părintele Duhovnic Emanuel Manța.

Situată într-o zonă naturală deosebit de frumoasă, de la poalele Muntelui Hășmașul Mare, de unde izvorăsc Mureșul și Oltul și fiind la o altitudine de aproximativ 1000 metri, Mânăstirea Izvorul Mureșului este o adevărată oază de cultură și spiritualitate, ctitorită între anii 1996-2000 la inițiativa Înaltpreasfințitului Părinte Ioan Selejan, pe vremea aceea Episcopul Covasnei și Harghitei, iar din anul 2014 devenit Mitropolit al Banatului, prin munca stăruitoare și jertfa maicilor care au așezat rugăciunile și ființa lor la această ctitorie de suflet pentru Neamul Românesc din părțile Transilvaniei. Construită pe un pământ cumpărat de români în anul 1936 cu scopul de a face aici o mânăstire, visul și dorința de altădată ale acelor oameni au putut fi concretizate doar mult mai târziu, fiind încununate prin sfințirea mânăstirii de către vrednicul de pomenire Patriarh Teoctist, înconjurat de un sobor de ierarhi, preoți și diaconi, cu prilejul hramului, la Sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului, din 15 august 2000.

În prima zi de tabără, copiii din Micherechi și însoțitorii lor, între care s-a numărat și Preasfințitul Părinte Episcop Siluan, au fost întâmpinați la Mânăstirea Izvorul Mureșului de Preasfințitul Părinte Andrei, Episcopul Covasnei și Harghitei și Chiriarhul locului, care le-a adresat un cuvânt de binecuvântare și bun venit, în biserica mânăstirii, unde s-au aflat și Maica Stareță Miriam, Părintele Duhovnic Emanuel, Părinți Consilieri de la Episcopie și Maicile Mânăstirii. Tabăra a avut loc la inițiativa și invitația Preasfințitului Părinte Andrei, care a dorit să fie și el alături de copiii români din Ungaria.

Copiii au învățat să cânte pricesne, au

(Continuare în pag. a 4-a)

Tabără de Religie pentru copii din Micherechi, în Episcopia Covasnei și Harghitei

(Urmare din pag. a 3-a

aflat lucruri importante legate de istoria României și de viața Bisericii Ortodoxe Române, au participat la sfintele slujbe și mai ales la Sfânta Liturghie Arhierească săvârșită sâmbătă, 11 iunie 2016, în biserica Mânăstirii, de Preasfințitul Părinte Siluan, împreună cu un sobor de clerici, de la Mânăstire, de la Episcopia Covasnei și Harghitei și din Ungaria, au vizitat atelierele mânăstirii (de pictat icoane pe lemn, de croitorie, de veșminte, de tricotaje, sculptură în lemn și tâmplărie), dar și gospodăria mânăstirii, fiind impresionați de activitatea foarte bogată pe care o desfășoară maicile și de priceperea lor, dar și de acest fel de viață pe care îl reprezintă monahismul românesc. De asemenea, copiii împreună cu Preasfințitul Părinte Siluan, Părintele Visarion Tuderici și ceilalți însoțitori, au vizitat Reședința și Centrul Eparhial din Miercurea Ciuc, al Episcopiei Covasnei și Harghitei, expoziția de icoane pe sticlă și obiecte tradiționale românești de la sediul Centrului Cultural „Miron Cristea” și al Muzeului Oltului și Mureșului Superior din Miercurea Ciuc, pictate de copii

din mai multe Parohii (Miercurea Ciuc, Gheorgheni, Subcetate, Toplița, Corbu, Tulgheș, etc.), sub genericul manifestării intitulate „Dăinuind prin artă și tradiție”, au vizitat de asemenea Catedrala Episcopală din Miercurea Ciuc, dar și Mânăstirea franciscană de la Șumuleu Ciuc, de la marginea orașului.

În ultima zi a taberei, copiii, însoțitorii lor și Părintele Visarion au participat din nou la Sfânta Liturghie săvârșită în Mânăstirea „Adormirii Maicii Domnului” de la Izvorul Mureșului, iar apoi s-au întors în localitatea lor natală, Micherechi, din Ungaria, cu sufletele pline de bucurie și de frumoase amintiri.

Este cea de a IV-a ediție a Taberei de Religie de la Micherechi, iar în ultimii doi ani, aceste tabere s-au desfășurat la mânăstiri și obiective din România (Mânăstirea Feredeu, din Arhiepiscopia Aradului, în 2015 și acum la Mânăstirea Izvorul Mureșului și la Miercurea Ciuc).

De fiecare dată, copiii au apreciat foarte mult acest gen de manifestări, care sunt foarte importante pentru viața și educația lor din punct de vedere creștin-ortodox și românesc.

Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria

Marș pentru viață la Micherechi

Miercuri, 1 iunie 2016, de Ziua Internațională a Copilului, la Parohia Micherechi (Méhkerék), aparținând Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria, a avut loc un Marș pentru viață, organizat pentru a 5-a oară, în această localitate, după modelul celor din România, care se fac de către filialele ASCOR, în diferite orașe.

Marșul s-a desfășurat, ca de fiecare dată, de la intrarea în sat până la biserica aflată în centrul localității, pe parcursul câtorva kilometri și la el au luat parte în jur de o sută de persoane, între care s-au numărat Preasfințitul Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, Părintele Visarion Tuderici, Secretarul Eparhial și Profesor de Religie la Școala Generală din Micherechi, cel care a avut și ideea organizării unei astfel de manifestări, începând din anul 2012, Părintele Ioan Bun, Parohul Micherechiului, Arhidiaconul Claudiu Condurache și Diaconul Emanuel Văduva, de la Catedrala Episcopală din Giula, Domnul Consul General Florin Trandafir Vasiloni și familia sa, veniți de la Giula, copii care participă la orele de religie și rudenii ale acestora, profesori și educatori, dar și conducători ai administrației locale, ca de pildă Doamna Primar Margareta Tat, Domnul Viceprimar Berthold Netea, Doamna Ana Benye, Directoarea Școlii, ș.a. Desfășurarea marșului în bune condiții a fost asigurată de mașini și oameni de ordine din cadrul Primăriei.

Pe parcursul întregii manifestări, copiii și participanții au avut lumânări aprinse în mâini, pe care le-au depus la crucea din piatră de la intrarea în biserică și au cântat „Hristos a înviat”, fiind salutați, cu bucurie și de alți oameni din sat, întâlniți pe parcurs. Procesiunea a fost precedată de copii care au purtat Sfânta Cruce, prapur și o icoană, cu Maica Domnului și Pruncul și au bătut necontenit toaca.

După ce au ajuns la biserică, Preasfințitul Părinte Siluan a ținut un cuvânt în care și-a exprimat bucuria pentru realizarea acestui nou marș anual, dedicat vieții și copiilor nenăscuți, dar și celor suferinzi aflați în diferite locuri de pe glob, care este în același timp și o mărturisire publică despre credința ortodoxă și a citit o rugăciune de dezlegare și de binecuvântare pentru copii și ceilalți participanți.

La final, toți pelerinii s-au închinat la Sfintele Icoane și au fost miruiți de Ierarh, în semn de binecuvântare.

Biroul de Presă al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria

BULETINUL EPISCOPIEI - Periodic lunar al Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria. Editor și redactor responsabil: **Prot. Marius Maghiaru.** Redacția: 5700 Giula, Parcul Sf. Nicolae nr. 2. Internet: www.ortodoxia.hu. Telefon: 66/361-281, 66/463-880. Fax: 66/463-867. A lap nyilvántartasi száma: ISSN 2062-7343 Tiparul: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, str. Luther nr. 4/B. Director: **Garai György**. A havilap megjeleneset biztosítja az „Emberi Erőforrás Támogatáskezelő”. Apariția publicației este asigurată de „Fondul de Subvenții al Resurselor Umane” din cadrul Ministerului Resurselor Umane.